

# TCL

7.1.4 kanálový soundbar s technologií Play-Fi / Dolby Atmos  
/ DTS:X

## X937U

# Uživatelský manuál



# Obsah

---

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| <b>1 Než začnete .....</b> | <b>3</b> |
|----------------------------|----------|

---

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>2 Vítejte .....</b> | <b>4</b> |
|------------------------|----------|

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Co je v krabici .....                                          | 4  |
| Přehled soundbaru .....                                        | 6  |
| Přehled bezdrátového subwooferu .....                          | 8  |
| Přehled satelitních reproduktorů .....                         | 9  |
| Nastavení systému soundbar .....                               | 10 |
| Umístění soundbaru a subwooferu/satelitního reproduktoru ..... | 10 |
| Montáž soundbaru na stěnu .....                                | 13 |
| Montáž satelitních reproduktorů na stěnu .....                 | 16 |
| Vložte/vyměňte baterie v dálkovém ovladači .....               | 17 |
| Přehled dálkového ovládání .....                               | 18 |

---

|                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| <b>3 Připojení systému Soundbar .....</b> | <b>20</b> |
|-------------------------------------------|-----------|

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Připojte svůj Soundbar k napájení .....                                     | 20 |
| Připojte svůj bezdrátový subwoofer/satelitní reproduktory k Soundbaru ..... | 21 |
| Připojení pomocí kabelu HDMI .....                                          | 22 |
| Volitelně: Připojení přehrávače Blu-ray .....                               | 24 |
| Připojení pomocí optického kabelu .....                                     | 25 |

|                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Pokyny pro nastavení zařízení Soundbar pomocí optického kabelu .....            | 26        |
| Připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth.....                           | 27        |
| Přidání do služby Google home .....                                             | 28        |
| Přidání funkce AirPlay2 .....                                                   | 29        |
| Použijte Spotify Connect .....                                                  | 30        |
| Přidání do služby Amazon Alexa.....                                             | 32        |
| Online aktualizace firmwaru .....                                               | 34        |
| <hr/>                                                                           |           |
| <b>4 Použití systému Soundbar .....</b>                                         | <b>35</b> |
| Používání zařízení Soundbar pomocí horního panelu nebo dálkového ovládání ..... | 35        |
| Poslouchejte hudbu ze svého zařízení bluetooth.....                             | 37        |
| K přehrávání hudby používejte kabel USB nebo zařízení .....                     | 38        |
| <hr/>                                                                           |           |
| <b>5 Specifikace.....</b>                                                       | <b>39</b> |
| <hr/>                                                                           |           |
| <b>6 Upozornění.....</b>                                                        | <b>40</b> |
| Prohlášení o shodě.....                                                         | 40        |
| Likvidace starého produktu a baterie.....                                       | 41        |
| Ochranné známky .....                                                           | 42        |
| <hr/>                                                                           |           |
| <b>7 FAQ .....</b>                                                              | <b>44</b> |

# 1 Než začnete

- Pečlivě si přečtěte a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny v bezpečnostním letáku.
- Tento soundbar je určen pouze pro vnitřní použití. V případě náhodného kontaktu s malým množstvím vody okamžitě odpojte zástrčku ze zásuvky a vodu odstraňte suchým hadříkem.
- Pokud soundbar nepoužíváte delší dobu nebo během bouřky, odpojte jej ze zásuvky.
- Pro nejlepší zážitek se ujistěte, že je soundbar nainstalován na pevném povrchu nebo pevně namontován na stěně pod televizorem.
- Pro dálkové ovládání používejte pouze AAA 1,5V nenabíjecí baterie.
- V případě, že je některý z kabelů viditelně poškozený nebo sevřený, odpojte soundbar a kabel vyměňte.
- Dávejte pozor, abyste ostře neohnuli HDMI a optický kabel, protože by to mohlo ovlivnit výkon.
- Chraňte svůj sluch nastavením správné hlasitosti. Pro vaše pohodlí během poslechu jsou k dispozici předdefinovaná a přizpůsobitelná nastavení zvuku.

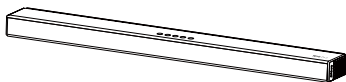
# 2 Vítejte

Gratulujeme k nákupu nového soundbaru TCL! Po nastavení a připojení můžete zažít vynikající kvalitu zvuku a nejmodernější design, který nejlépe odpovídá vašemu systému domácí zábavy. Doporučuje se, abyste si přečetli tuto uživatelskou příručku, která vám pomůže snadno a správně nastavit, připojit a provozovat produkt.

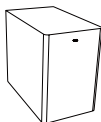
**Začněme.**

---

## Co je v krabici



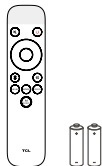
Soundbar



Bezdrátový  
subwoofer



Satelitní reproduktor x 2



Dálkové ovládání  
Baterie AAA x 2



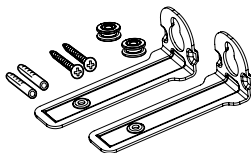
Napájecí kabel x 2



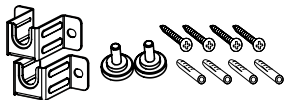
Síťový adaptér x 2



Kabel HDMI



Sada pro montáž na stěnu  
(pro Soundbar)



Sada pro montáž na stěnu  
(pro satelitní reproduktor)



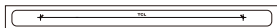
Záruční list



Rychlý návod

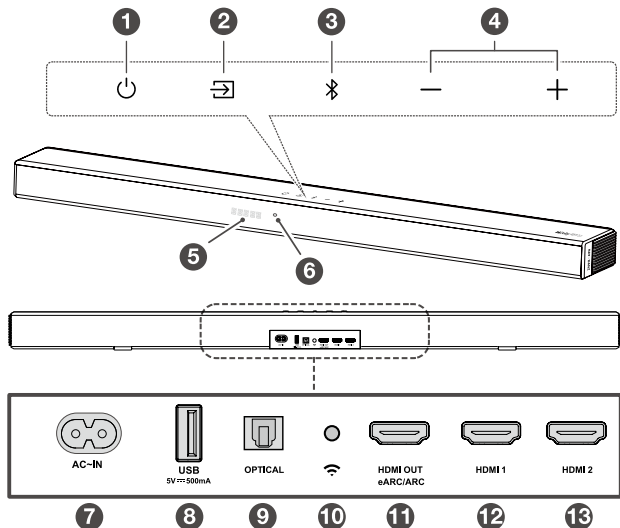


Bezpečnostní leták



Šablona pro montáž na  
stěnu

# Přehled soundbaru



1

Krátkým stisknutím přejdete do režimu spánku.

Dlouhým stisknutím přejdete do pohotovostního režimu.

2

Stisknutím přepnete zdroj zvuku mezi

Režimy HDMI ARC/HDMI IN/OPT/BT/USB.

3

Stisknutím tlačítka vyberte funkci Bluetooth. Stisknutím a podržením tlačítka přejděte do režimu párování.

4 **+ / –**

Stisknutím zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti.

5 **LED displej**

Zobrazuje stav zařízení Soundbar (např. úroveň hlasitosti, stav zařízení Soundbar).

6 **Bílá LED dioda:**

Ukazuje stav připojení Wi-Fi.

7 **Vstupní napájecí konektor**

8 **USB konektor typu A (pouze pro přehrávání hudby)**

9 **Optický vstupní konektor**

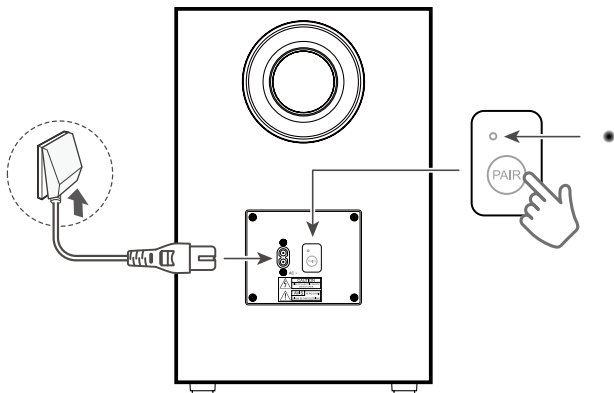
10 **Tlačítko nastavení Wi-Fi**

11 **Konektor HDMI OUT (eARC/ARC)**

12 **HDMI 1 IN konektor**

13 **Konektor HDMI 2 IN**

# Přehled bezdrátového subwooferu



## 1 Vstupní napájecí konektor

## 2 Žlutý indikátor LED

- pomalu bliká, když je subwoofer v pohotovostním režimu.
- během párování rychle bliká.
- po úspěšném spárování zůstane trvale svítit.

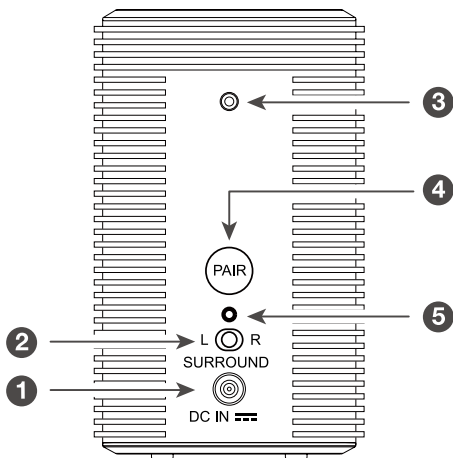
## 3 PÁROVÁNÍ

Stiskněte a podržte tlačítko  na hlavní jednotce soundbaru po dobu 5 sekund. Stiskněte a podržte tlačítko PAIR na subwooferu, dokud není párování dokončeno. Na subwooferu se rozsvítí žlutá kontrolka LED.

## Poznámka

- Ruční párování je nutné pouze v případě řešení problémů.

# Přehled satelitních reproduktorů



- 1 **Vstupní napájecí konektor pro stejnosměrný proud**
- 2 **Přepínač: Nastavení zvuku na levý nebo pravý prostorový reproduktor**
- 3 **Otvor pro šroub: Zde namontujte šrouby pro montáž na stěnu.**
- 4 **Tlačítko párování: Aktivujte párování mezi satelitním reproduktorem a hlavní jednotkou soundbaru.**
- 5 **Zobrazení párování**
  - Pomalu bliká: Není spárováno / bude spárováno
  - Rychlé blikání: Při párování
  - Neustále na: Připojeno / Spárováno

---

# Nastavení systému soundbar

## Poznámky

- Před montáží hlavní jednotky Soundbar na stěnu si přečtěte všechny bezpečnostní informace.
- Ujistěte se, že používáte šrouby dodané nebo specifikované autorizovaným výrobcem.
- TCL Overseas Marketing Limited nenese žádnou odpovědnost za nehody nebo škody způsobené nesprávnou montáží na stěnu a instalací šroubů nebo nedostatečnou pevností stěny atd.
- K instalaci jsou zapotřebí další nástroje (nejsou součástí dodávky).
- Soundbar můžete umístit pod střed televizoru nebo jej připevnit na stěnu.

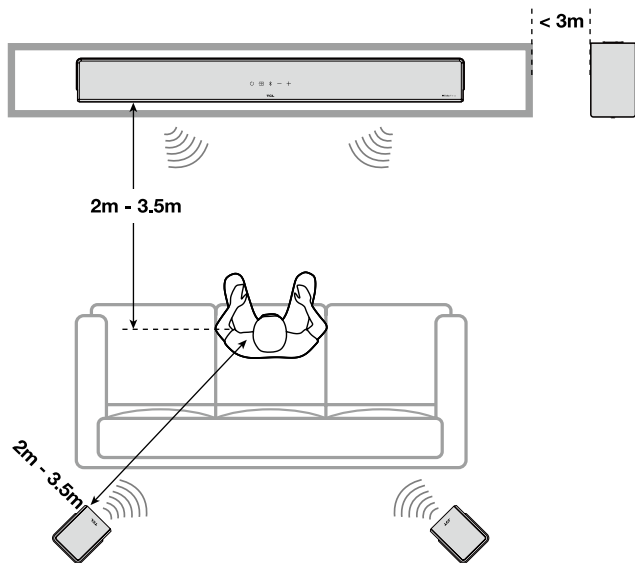
---

## Umístění soundbaru a subwooferu/satelitního reproduktoru

Ideální místo pro umístění hlavní jednotky Soundbar je uprostřed pod televizorem.

Hlavní jednotku Soundbar doporučujeme umístit na horní část skříňky a přímo pod střed televizoru.

Vzdálenost mezi subwooferem/satelitním reproduktorem a hlavní jednotkou Soundbar by měla být menší než 3 metry.



## Umělá inteligence Sonic-Adaptation

AI Sonic-Adaptation je technologie kalibrace místnosti vyvinutá společností TCL Audio Lab. Chcete-li tuto funkci používat, musíte si stáhnout aplikaci TCL Home a postupovat podle pokynů.

Tento soundbar lze plně ovládat pomocí aplikace TCL-HOME. Funkce nejsou omezeny, včetně napájení, hlasitosti, vstupu, efektu, úrovně, režimu, AI Sonic-Adaptation atd. Aplikace TCL Home vám také pomůže prozkoumat další chytré funkce, aniž byste museli používat pouze soundbar. Stahujte z obchodů s aplikacemi.



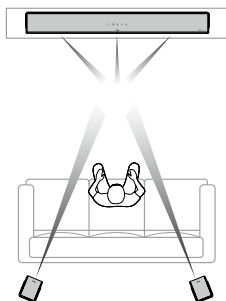
Available on the  
**App Store**



GET IT ON  
**Google Play**

### Před adaptací AI akustiky

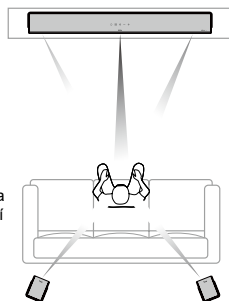
Vzdálenost reproduktorů, hladina akustického tlaku a frekvenční odezva nejsou jednotné. V závislosti na vašem sedadle a umístění místnosti.



Zvukové pole bude měřeno telefonem a mikrofonom.

### Kalibrace

Aplikace TCL Home analyzuje data přijatá z mikrofonu telefonu a odešle data nastavení do Sound Blaster.

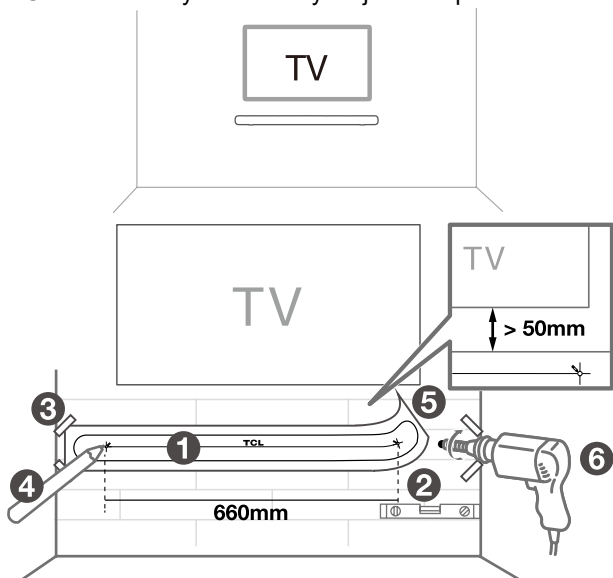


### Po adaptaci AI akustiky

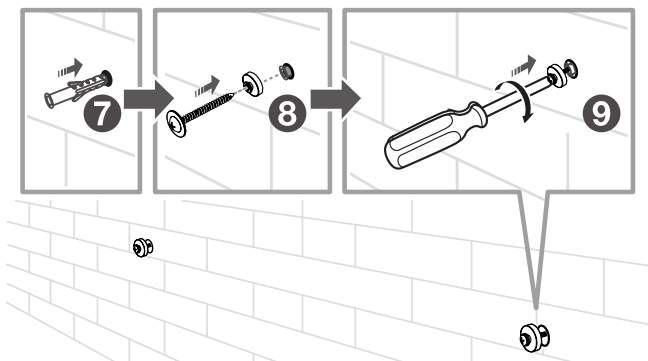
Vzdálenost reproduktorů, hladina akustického tlaku a frekvenční odezva jsou vyvážené. Pole na základě vaší polohy vsedě a místnosti.

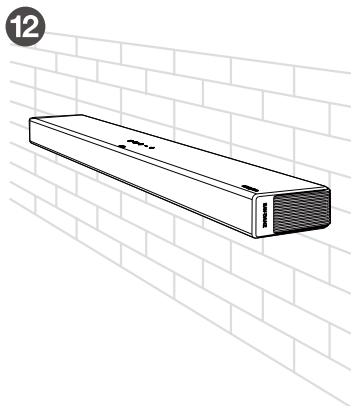
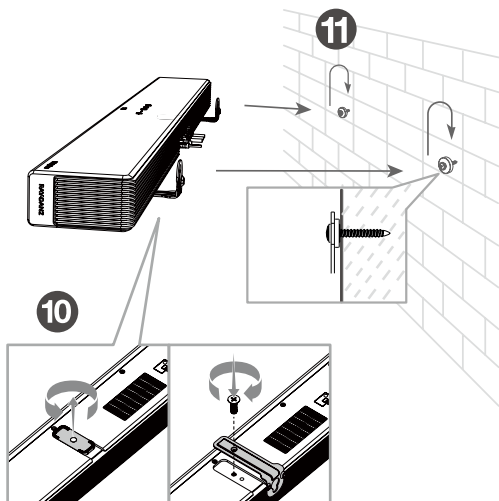
# Montáž soundbaru na stěnu

- 1 Umístěte dodanou šablonu pro montáž na stěnu na stěnu.  
Ujistěte se, že šablona pro montáž na stěnu je alespoň 5 cm pod středem televizoru.
- 2 Pomocí vodováhy se ujistěte, že je šablona pro montáž na stěnu umístěna přesně.
- 3 Pomocí pásky nalepte šablonu pro montáž na stěnu pevně na stěnu.
- 4 Označte na stěně pomocí každého označení na šabloně skrz montážní otvory.
- 5 Odstraňte šablonu pro montáž na stěnu.
- 6 U každé značky na stěně vyvrtejte otvor pro šroub.



- 7 Vložte dodané šrouby do otvorů nástěnných kotev.
- 8 Vložte objímky do otvorů nástěnných kotev.
- 9 Upevněte a utáhněte šrouby nástěnného držáku na stěně.  
(Gumové polštářky si nechte pro příští použití)  
\* Gumové polštářky lze použít jako podložky pod soundbar, když soundbar položíte na stůl.  
Příšroubujte držáky pro montáž na stěnu k soundbaru.
- 11 Zavěste soundbar na šrouby.
- 12 Zajistěte, aby byl soundbar stabilní a bezpečně zavěšený na stěně.



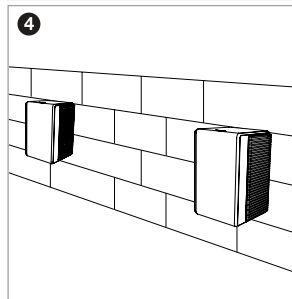
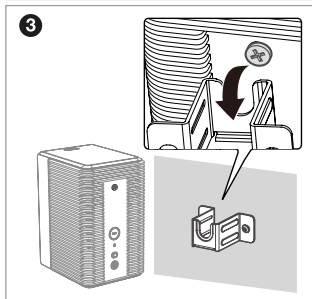
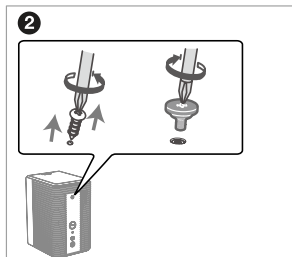
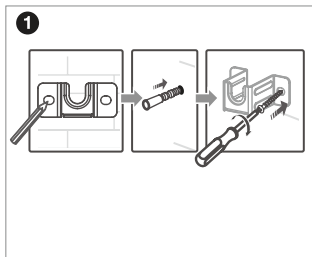


## Poznámky

- Před montáží zařízení Soundbar na stěnu zkontrolujte místo instalace (viz "Montáž zařízení Soundbar na stěnu" na straně 13).
- Před montáží soundbaru na stěnu můžete nejprve zvažít připojení kabelů.

---

## Montáž satelitních reproduktorů na stěnu



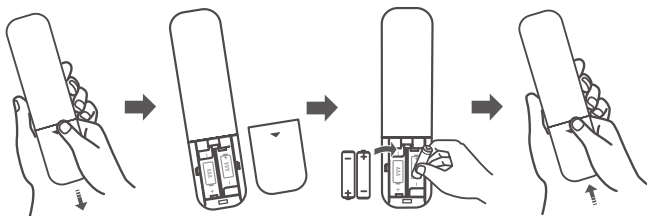
# Vložte/vyměňte baterie v dálkovém ovladači

## Varování

- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.

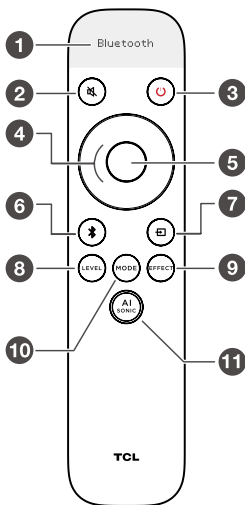
## Upozornění

- Baterie obsahuje chloristan, zacházejte s ní opatrně. Informace naleznete na adrese [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- 1 Otevřete přihrádku na baterie a v případě potřeby vyjměte staré baterie.
  - 2 Dvě nové baterie AAA (zinko-manganové baterie) vložte do prostoru pro baterie se správnou polaritou (+/-).
  - 3 Zavřete přihrádku na baterie.



Nastavení je dokončeno. Soundbar je připraven k použití. Další informace o přístupu k různým možnostem připojení zařízení Soundbar naleznete v následující kapitole.

# Přehled dálkového ovládání



- ❶ Zobrazení na obrazovce.
- ❷ Krátké stisknutí: ztlumení/odtlumení zvuku.
- ❸ Krátké stisknutí: zapnutí/uspání  
Dlouhé stisknutí: pohotovostní režim.
- ❹ Up/Down (Nahoru/dolů): zvýšení/snížení hlasitosti  
Left/Right: (vlevo/vpravo) Přepnutí na předchozí/další hudbu (v režimu Bluetooth nebo USB).
- ❺ Krátký tisk: Play / Pause (Přehrát / pozastavit)
- ❻ Dlouhý stisk: Bluetooth párování  
Krátké stisknutí: přepnutí do režimu Bluetooth.

- 7 Krátkým stisknutím vstoupíte do nabídky vstupního zdroje.  
Krátce stiskněte nebo použijte Up/Down/Left/Right (Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo) pro přepínání: HDMI-eARC/ Optické/USB/Bluetooth/HDMI 1/HDMI 2.
- 8 Krátkým stisknutím vstoupíte do nabídky úrovně. Pomocí tlačítek doleva/doprava můžete přepínat mezi různými možnostmi úrovně <sup>[1]</sup>.  
Pomocí tlačítek nahoru/dolů upravte hodnotu.
- 9 Krátkým stisknutím vstoupíte do nabídky efektů. Pomocí tlačítek Left/Right (doleva/doprava) můžete přepínat mezi různými možnostmi efektů <sup>[2]</sup>.  
Pomocí Up/Down (Nahoru/dolů) upravte zapnutí/vypnutí efektu nebo efekt 1/2/3.
- 10 Krátkým stisknutím vstoupíte do nabídky režimu zvuku. Pokračujte krátkým stisknutím nebo pomocí tlačítek Up/Down/Left/Right (nahoru/dolů/doleva/doprava) přepínejte režimy zvuku. Standardní, Hlas, Hudba, Film, Hra, Sport.
- 11 Krátkým stisknutím vstoupíte do nabídky AI Sonic-Adaptation<sup>[3]</sup>.  
Krátkým stisknutím tlačítka "Up/Down (Nahoru/dolů)" můžete přepínat mezi různými zvukovými adaptacemi AI. Výchozí/Sonic 1/Sonic 2/Sonic 3.

[1] Možnosti úrovně. Bass, Treble, Dialogue, SurrVol, Av Sync.

[2] Možnosti efektů. Bass Boost, Surround Boost, Through, Night, NEURALX, DRC, LED Dimming.

[3] Adaptace AI-Sonic: Více se dozvíte na straně 11.

### **Poznámka:**

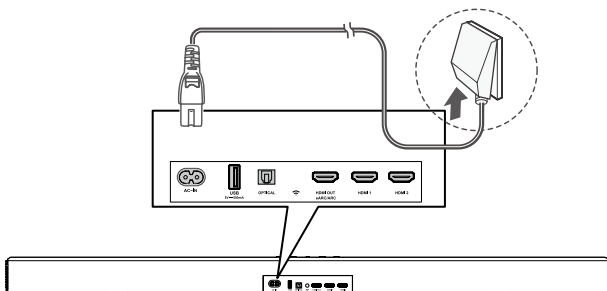
Tovární vzor. Dlouhé stisknutí režimu + ztlumení společně na 5 sekund.

# 3 Připojení systému Soundbar

Jakmile máte Soundbar na svém místě, můžete jej začít připojovat k televizi nebo jinému zařízení a poslouchat zvuk přes Soundbar. Ujistěte se, že jste ztlumili zvuk televizoru nebo zařízení. Informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru nebo zařízení.

## Připojte svůj Soundbar k napájení

- 1 Před připojením zařízení Soundbar ke zdroji napájení se ujistěte, že jste provedli všechna ostatní připojení.
- 2 Ujistěte se, že napětí napájecího zdroje odpovídá bezpečnostním normám vaší země (viz „Technické údaje“ na straně 39).
- 3 Připojte jeden konec dodaného napájecího kabelu střídavého proudu do vstupního konektoru střídavého proudu na zařízení Soundbar a druhý konec do elektrické zásuvky.



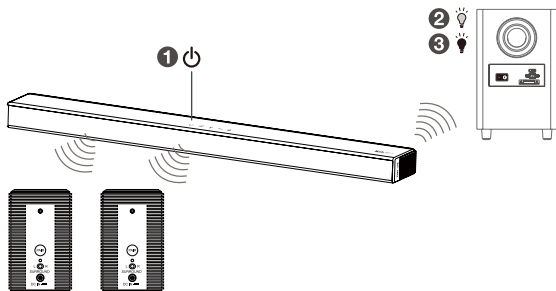
# Připojte svůj bezdrátový subwoofer/ satelitní reproduktory k Soundbaru

Po připojení bezdrátového subwooferu/satelitních reproduktorů si můžete vychutnat silný hluboký basový zvuk a skutečně pohlcující zvukový zážitek.

SUBWOOFER A SATELITNÍ REPRODUKTORY BYLY PŘI PRVNÍM POUŽITÍ SPÁROVÁNY S HLAVNÍ JEDNOTKOU SOUNDBARU. V případě problému proveďte následující kroky pro ruční spárování:

Zkontrolujte, zda jsou zařízení Soundbar i bezdrátový subwoofer/satelitní reproduktory připojeny k napájení a zapnuty.

- ➔ Dlouze stiskněte tlačítko  na subwooferu / satelitních reproduktorech na 3 sekundy, dokud kontrolka nezačne rychle blikat.
- ➔ Dlouze stiskněte  soundbar na 5 sekund, dokud se na soundbaru nezobrazí "SETUP PAIR".
- ➔ Když se na subwooferu nebo satelitních reproduktorech rozsvítí kontrolka, párování proběhlo úspěšně.



# Připojte pomocí kabelu HDMI

## Poznámka

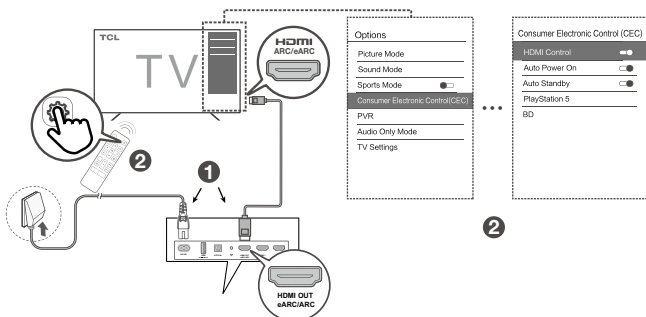
- Ujistěte se, že váš televizor nebo zařízení podporuje funkci HDMI ARC. Informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru nebo zařízení.

Připojte jeden konec kabelu HDMI ke vstupnímu konektoru HDMI ARC na zařízení Soundbar a druhý konec k výstupnímu konektoru HDMI ARC na televizoru nebo zařízení.

Chcete-li získat co nejlepší zvukový zážitek pomocí kabelu HDMI, postupujte podle níže uvedených pokynů:

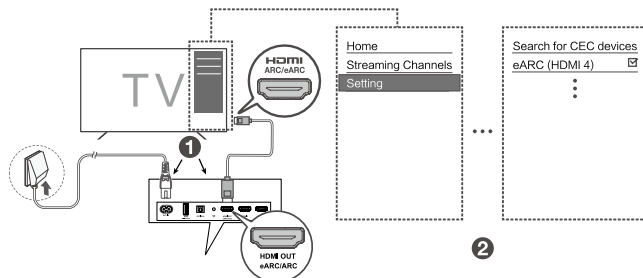
Pro televizor TCL:

- 1 Připojte kabel HDMI z rozhraní HDMI (ARC) na soundbaru k rozhraní HDMI (ARC/eARC) na televizoru. Připojte napájecí kabel.
- 2 Povolte funkci CEC v nastavení televizoru TCL.



Pro ostatní značky televizorů:

- 1 Připojte kabel HDMI z rozhraní HDMI (ARC) na soundbaru k rozhraní HDMI (ARC/eARC) na televizoru. Připojte napájecí kabel.
- 2 Povolte funkci CEC v nastavení televizoru.



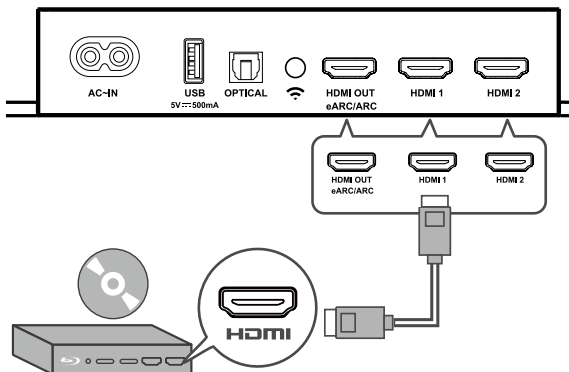
- ★ Pojmenování funkce CEC (Consumer Electronic Control) se může u různých televizorů lišit výrobce. Tato funkce může být nazývána CEC, Anynet+, SimpLink, BRAVIA Link, EasyLink nebo VIERA Link. Další informace naleznete v uživatelské příručce vašeho televizoru.

# Volitelně: Připojení přehrávače Blu-ray

Pro snadné používání doporučujeme připojit k televizoru přehrávač Blu-ray a využívat soundbar prostřednictvím rozhraní HDMI-ARC. Chcete-li si však vychutnat obsah Atmos založený na Dolby TrueHD, který nemusí všechny televizory podporovat prostřednictvím rozhraní HDMI-ARC, můžete volitelně připojit přehrávač Blu-ray přímo k soundbaru pomocí portu HDMI-in.

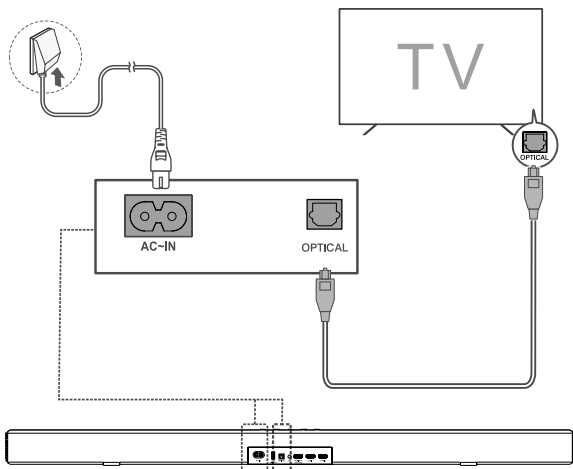
## Poznámky

- Soundbar předá videosignál do televizoru. Pokud se to nepodaří, zapněte zařízení Soundbar a zkuste to znovu.
- Vstup HDMI podporuje UHD (4K) a lze jej také použít pro herní konzoli pro poslech zvuku Dolby Atmos.



# Připojení pomocí optického kabelu

- 1 V případě potřeby odstraňte ochranné krytky z optického kabelu.
- 2 Připojte jeden konec optického kabelu k optickému vstupnímu konektoru zařízení Soundbar a druhý konec k optickému výstupnímu konektoru televizoru nebo zařízení.



## Poznámka

- Pokud ze zařízení Soundbar nevychází žádný zvuk, zkuste aktivovat výstup signálu PCM na televizoru nebo zařízení. PCM se používá k převodu analogových zvukových signálů na digitální zvukové signály ve většině zařízení. Další informace o tom, jak aktivovat výstup signálu PCM, najdete v uživatelské příručce k televizoru nebo zařízení.

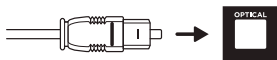
---

# Pokyny pro nastavení zařízení

## Soundbar pomocí optického kabelu



Neohýbejte ani neohýbejte optický kabel (SPDIF), protože je křehký a může se snadno poškodit nebo zlomit.



Chcete-li získat nejlepší možný zvukový zážitek pomocí optického kabelu:

- 1 Stiskněte tlačítko Home na TCL TV Remote.
- 2 Přejděte na možnost Zvuk v části Nastavení.
- 3 Zrušte zaškrtnutí možnosti "TV speaker enabled".
- 4 V části S/PDIF a ARC vyberte možnost PCM-Stereo.

### Poznámky

- Různá zařízení mohou mít různé možnosti nabídky.
- Použitelná jsou také zařízení jako Blu-ray přehrávače, set-top boxy atd.

---

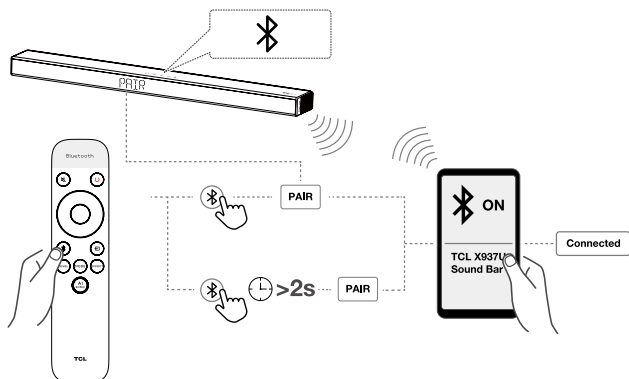
# Připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth

## Poznámky

- Ujistěte se, že vaše bezdrátové zařízení podporuje funkci Bluetooth.
  - Provozní dosah mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů (bez překážek mezi zařízením Bluetooth a zařízením Soundbar).
- 1 Stisknutím tlačítka  na horním panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači zapněte zařízení Soundbar.
  - 2 Stiskněte  a podržte tlačítko na horním panelu zařízení Soundbar nebo na dálkovém ovladači.  
→ **PAIR** se zobrazí na displeji LED. Soundbar je připraven ke spárování.
  - 3 Zapněte zařízení Bluetooth a aktivujte jeho funkci Bluetooth.
  - 4 V seznamu párování zařízení Bluetooth vyberte položku TCL X937U Sound Bar.  
→ Uslyšíte zřetelné dvojité pípnutí.  
→ Na obrazovce se zobrazí zpráva "Připojeno".

## Spropitné

- Pokud na zařízení Bluetooth nemůžete najít název modelu TCL X937U Sound Bar, stiskněte  a podržte dálkový ovladač. Uvidíte **PAIR**. Nyní se zařízení Soundbar přepne do režimu párování.



Systém Soundbar je nyní nastaven a připraven k použití.

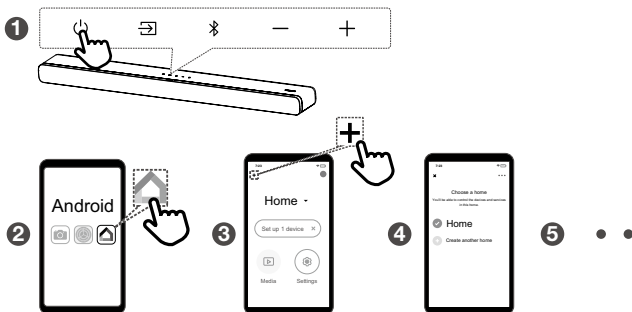
## 5 Funkci Bluetooth můžete odpojit:

- stisknutím tlačítka  na zařízení Soundbar nebo dálkovém ovladači přepnete na jiný zdroj; nebo
- vypnete funkci Bluetooth ve svém zařízení.

---

## Přidání do služby Google home

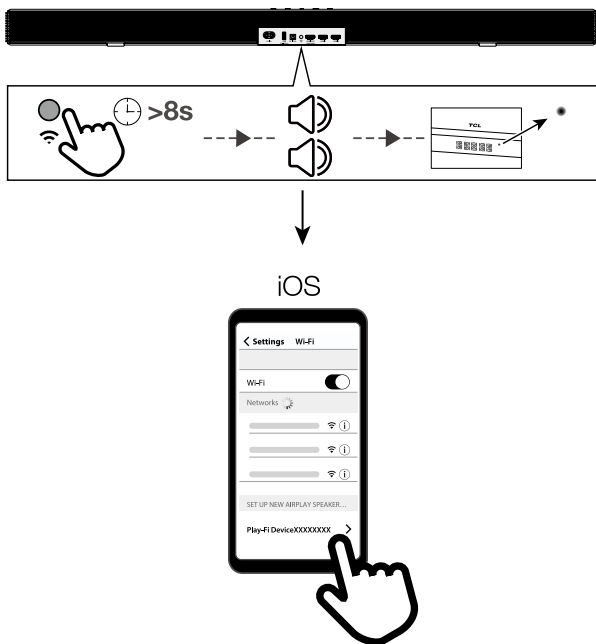
1. Zapněte zařízení Soundbar.
2. V telefonu se systémem Android otevřete aplikaci Google Home a pokračujte krokem 3.
3. V aplikaci Google Home se ujistěte, že jste přihlášení, a podle pokynů na obrazovce dokončete proces nastavení.
4. Po dokončení nastavení v kroku 3 jste nyní připojeni k síti a Wi-Fi. Nyní můžete využívat integrovaný Chromecast z jakéhokoli zařízení ve stejné síti.



---

## Přidání funkce AirPlay 2

1. Zapněte zařízení Soundbar.
2. V zařízení iOS přejděte do Nastavení > Wi-Fi a pokračujte krokem 3.
3. V případě zařízení Airplay 2 vyhledejte v nabídce Nastavení > Wi-Fi položku "TCL X937U Soundbar" v části "NASTAVIT JAKO NOVÝ SPEAKER AIRPLAY" a dokončete proces nastavení.
4. Po dokončení nastavení v kroku 3 jste nyní připojeni k síti a Wi-Fi. Nyní můžete využívat AirPlay z libovolného zařízení ve stejné síti.



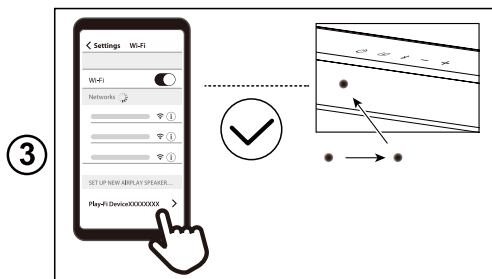
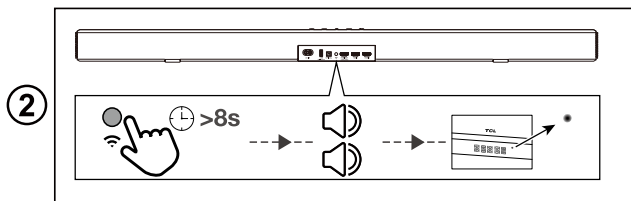
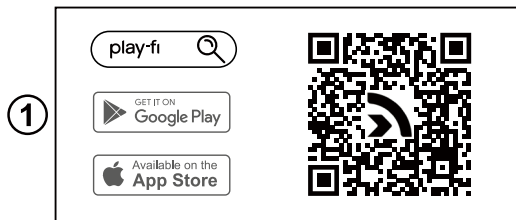
---

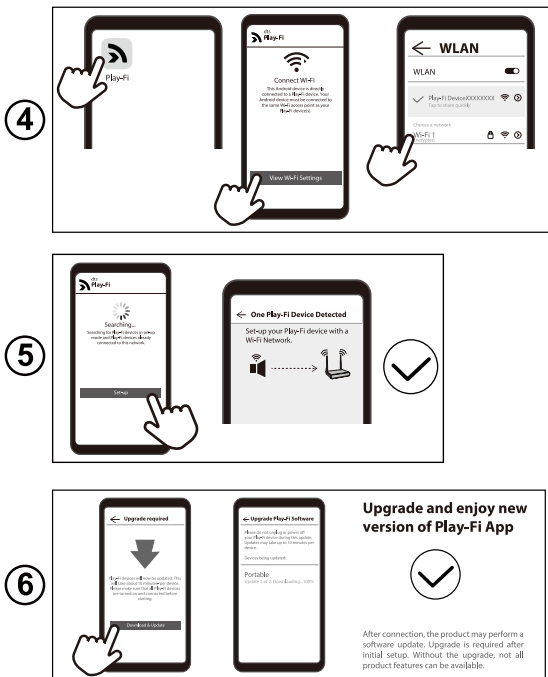
## Použijte Spotify Connect

Chcete-li používat Spotify, postupujte podle následujících kroků:

1. Naskenujte QR kód nebo vyhledejte v App Store a stáhněte si aplikaci Spotify.
2. Stiskněte a podržte tlačítko na zadní straně zvukové bariéry déle než 8 sekund. Uslyšíte dvě pípnutí a uvidíte, jak kontrolka LED přejde z blikání na nepřerušované rozsvícení.

3. Vyberte zařízení Play-Fi v telefonu.
4. Otevřete aplikaci Play-Fi a připojte se k síti Wi-Fi.
5. Nastavte zařízení Wi-Fi se sítí Wi-Fi.
6. Stáhněte a aktualizujte aplikaci Play-Fi. Poté si můžete užívat funkce nové verze aplikace.

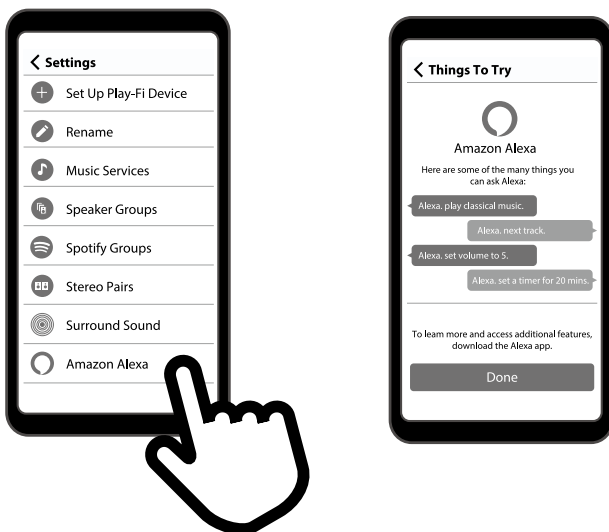




## Přidání do služby Amazon Alexa

1. Opravte aplikaci Play-Fi a síť Wi-Fi a dokončete všechny postupy aktualizace.
2. Aplikace by vás měla automaticky vyzvat k propojení s vaším účtem Amazon. Nebo přejděte do nastavení aplikace Play-Fi a vyberte možnost Amazon Alexa.

3. V závislosti na vaší poloze můžete být vyzváni k výběru výchozího jazyka pro Alexa. Alexa vás vyzve k zadání vašeho účtu Amazon, jakmile bude připraven, ale měl by pro vás automaticky použít přihlašovací údaje, pokud jste na zařízení již dříve používali přihlášení nebo ověřování Amazon.
4. Pokud svůj účet Amazon propojíte s produktem Play-Fi, který nemá mikrofon, budete muset požádat Echo, Dot nebo podobný produkt, aby “objevil zařízení”, aby byl váš nový produkt rozpoznán.

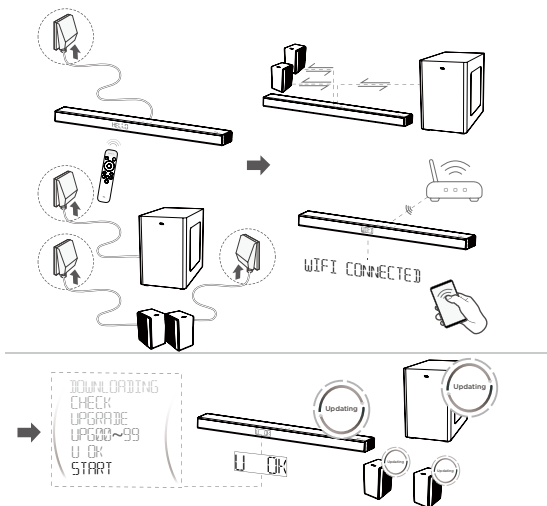


# Online aktualizace firmwaru

Automatická detekce a aktualizace softwaru Soundbar.

1. Ujistěte se, že váš soundbar, subwoofer a satelitní reproduktory jsou zapnuté.
2. Ujistěte se, že váš soundbar, subwoofer a satelitní reproduktory jsou úspěšně spárovány.
3. Ujistěte se, že je váš Soundbar úspěšně připojen k síti Wi-Fi (viz kroky připojení Wi-Fi na straně 28/29/30/32).
4. Zobrazí se následující indikace LED:  
DOWNLOADING > > CHECK > UPGRADE > UPG00~99  
> U OK > START (STAHOVÁNÍ > > KONTROLA >  
AKTUALIZACE > UPG00~99 > U OK > START)

Poznámka: Během aktualizace nepřerušujte provoz zařízení Soundbar a subwooferu.



# 4 Použití systému

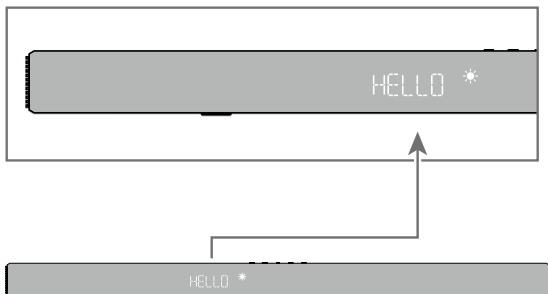
## Soundbar

---

### Používání zařízení Soundbar pomocí horního panelu nebo dálkového ovládání

- 1 Zkontrolujte, zda je zařízení Soundbar správně připojeno k napájení a zdrojům.
- 2 Stisknutím tlačítka  na horním panelu hlavní jednotky Soundbar nebo na dálkovém ovladači přepněte na správný zdroj.

LED displej na soundbaru poskytuje informace o stavu soundbaru.



|                            | Stav soundbaru                              | Stav displeje LED                        |
|----------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Power (Napájení)</b>    | Zapnutí napájení                            | HELLO                                    |
|                            | Vypnutí napájení                            | STBY / SLEEP                             |
| <b>Zdroj:</b>              | <b>HDMI eARC/ARC</b>                        | ARC / eARC                               |
|                            | <b>Optický</b>                              | OPT                                      |
|                            | <b>USB</b>                                  | USB                                      |
|                            | <b>Bluetooth</b>                            | BT                                       |
|                            | <b>HDMI 1</b>                               | HDMI1                                    |
|                            | <b>HDMI 2</b>                               | HDMI2                                    |
| <b>Bluetooth</b>           | <b>Režim vyhledávání (blikání)</b>          | BT                                       |
|                            | <b>Režim párování</b>                       | PAIR                                     |
| <b>Ovládání hlasitosti</b> | <b>Úroveň hlasitosti</b>                    | 1 / 36                                   |
|                            | <b>Dosažený minimální objem</b>             | MIN                                      |
|                            | <b>Maximální dosažený objem</b>             | MAX                                      |
|                            | <b>Ztlumit</b>                              | MUTE                                     |
| <b>ÚROVEŇ</b>              | <b>BASS (+/-)</b>                           | BAS-S / BAS+S                            |
|                            | <b>TREBLE (+/-)</b>                         | TRE-S / TRE+S                            |
|                            | <b>SurrVol (+/-)</b>                        | SR-S / SR+S                              |
|                            | <b>Dialog</b>                               | DIAL0 / DIAL6                            |
|                            | <b>Av Sync</b>                              | SYNC                                     |
| <b>Zvukové režimy</b>      | <b>Standardní/Hlas/Hudba/Film/Hra/Sport</b> | STANDARD VOICE MUSIC<br>MOVIE GAME SPORT |
| <b>Zvukový efekt</b>       | <b>BassBoost</b>                            | BASBST ON / BASBST OFF                   |
|                            | <b>SurrEnhan</b>                            | SURENH ON / SURENH OFF                   |
|                            | <b>Projít přes</b>                          | PASSTH ON / PASSTH OFF                   |
|                            | <b>Noc</b>                                  | NIGHT ON / NIGHT OFF                     |
|                            | <b>NEURALX</b>                              | DTSNEU ON / DTSNEU OFF                   |
|                            | <b>DRC</b>                                  | DTSARC LOW / DTSARC MID<br>/ DTSARC HIGH |
|                            | <b>LED DIM</b>                              | DIM 1 / DIM 2 / DIM 3                    |

**Poznámka:** Pokud po zapnutí zařízení Soundbar neprovedete na zařízení Soundbar nebo dálkovém ovladači žádnou operaci po dobu 10 sekund, všechny indikátory LED na zařízení Soundbar zhasnou a po obnovení provozu se znovu rozsvítí.

**Tip:** Na dálkovém ovladači můžete používat pokročilejší funkce (viz „Přehled dálkového ovládání“ na straně 18).

---

## Poslouchejte hudbu ze svého zařízení bluetooth

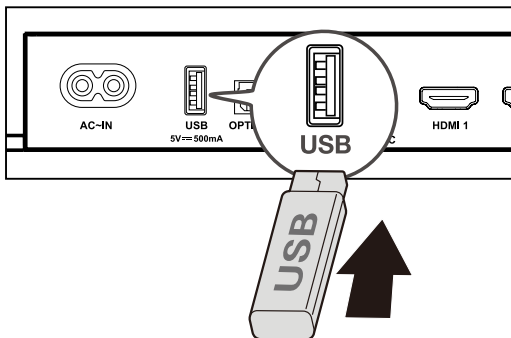
- 1 Ujistěte se, že vaše zařízení podporuje A2DP a/nebo AVRCP. Informace naleznete ve specifikaci svého zařízení.
- 2 Spárujte své zařízení Bluetooth se zařízením Soundbar (viz “Připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth” na straně 27).
- 3 Začněte poslouchat hudbu uloženou v zařízení Bluetooth prostřednictvím zařízení Soundbar.
  - Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje A2DP, můžete poslouchat hudbu, ale nemůžete ovládat přehrávání.
  - Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje AVRCP, můžete poslouchat hudbu a ovládat přehrávání hudby pomocí dálkového ovladače. Stisknutím středního tlačítka pozastavíte nebo obnovíte přehrávání hudby. Stisknutím left/right (doleva/doprava) přeskočíte na předchozí/následující skladbu.

### **Poznámka**

- Provozní dosah mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů (bez překážek mezi zařízením Bluetooth a zařízením Soundbar).

## K přehrávání hudby použijte kabel USB nebo zařízení

- Stisknutím  $\triangleright$ /OK na dálkovém ovladači můžete poslouchat/pozastavit/obnovit hudbu.
- Stisknutím tlačítka left/right (vlevo/vpravo) na dálkovém ovladači přeskočíte na předchozí nebo následující skladbu.
- Stisknutím tlačítka up/down (nahoru/dolů) zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti.



### Sprobitné

- Tento soundbar podporuje zařízení USB s pamětí až 64 GB a podporovaný formát souborů je MP3.
- Hudba ve složkách zařízení USB by měla být uvnitř 5 (včetně 5) úrovní adresářů. V opačném případě nemůže zařízení Soundbar rozpoznat hudbu.

# 5 Specifikace

## Název produktu

7.1.4 kanálový soundbar s technologií Play-Fi / Dolby Atmos / DTS:X

## Soundbar

- Napájení: AC 100-240V~50/60Hz
- Spotřeba energie: 58W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu:  $\leq 0,5W$   
Impedance:  $8\Omega \times 7$
- Frekvenční odezva: 160Hz-20KHz
- Rozměry (ŠxVxH): 1050 x 65 x 120 (mm)
- Hmotnost: 4,1 kg
- Provozní teplota: 0 °C-45 °C

## Bezdrátový subwoofer

- Napájení: AC 100-240V~50/60Hz
- Spotřeba energie: 40W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu:  $\leq 0,5W$   
Impedance:  $3\Omega$
- Frekvenční odezva: 40 Hz-120 Hz
- Frekvenční rozsah: 5732MHz-5848MHz
- Max. Vysílací výkon: 13dBm
- Rozměry (ŠxVxH): 240 x 400 x 365 mm
- Hmotnost: 7,8 kg

## Satelitní reproduktory

- Napájení: DC 24V  $\overline{=}$  1,5A
- Spotřeba energie: 20W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu:  $\leq 0,5W$   
Impedance:  $8\Omega \times 4 (2 \times 2)$
- Frekvenční odezva: 40 Hz-120 Hz
- Frekvenční rozsah: 5732MHz-5848MHz
- Max. Vysílací výkon: 13dBm
- Rozměry (ŠxVxH): 96 x 120 x 160 (mm)
- Hmotnost: 0,96 kg

## Bluetooth

- Verze Bluetooth: 5.0, profil Bluetooth - podporováno stereofonní rozhraní Bluetooth (profil Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; profil Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Frekvenční rozsah: 2402 MHz - 2480 MHz

- Max. Vysílací výkon: 15dBm

### **Dálkové ovládání**

- Vzdálenost/úhel: 6 m/ 30 °
- Typ baterie: 1,5 V AAA baterie x 2, vyměnitelné uživatelem.

### **Wi-Fi**

|                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| Standard WLAN     | IEEE802.11a/b/g/n/ac          |
| Zabezpečení       | WPA2TM/WPATM                  |
| Frekvenční rozsah | Pásmo 2,4 GHz (1-13 ch)/5 GHz |

#### **Pro EU**

2412 MHz až 2472 MHz  
 5180 MHz až 5320 MHz  
 5500 MHz až 5700 MHz  
 5745 MHz až 5850 MHz

Maximální výkon (EIRP) 20 dBm

## **6 Upozornění**

### **Prohlášení o shodě**

Společnost TCL Overseas Marketing Limited tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a příslušnými zákonnými požadavky Spojeného království. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.tcl.com> přejděte na stránku podpory a zadejte název modelu. Toto zařízení lze provozovat ve všech zemích EU a ve Velké Británii.

Prohlášení o shodě EU lze stáhnout přímo na adrese [www.tcl.com](http://www.tcl.com) na příslušné stránce pro stažení produktu v místním regionu.

#### **Omezení v pásmu 5 GHz:**

Frekvenční rozsah 5150 až 5350 MHz je omezen pouze na

vnitřní použití v: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

V souladu s příslušnými zákonnými požadavky ve Spojeném království je frekvenční rozsah 5150 až 5350 MHz ve Spojeném království omezen pouze na vnitřní použití.

---

## Likvidace starého produktu a baterie



Váš produkt je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol na produktu znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterii, na kterou se vztahuje evropská směrnice 2013/56/EU.

které nelze likvidovat společně s běžným domovním odpadem. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní pravidla a nikdy nelikvidujte výrobek a baterie spolu s běžným domácím odpadem. Správná likvidace starých výrobků a baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

### **Vyjměte jednorázovou baterii**

Chcete-li vyjmout jednorázové baterie, přečtěte si část „Instalace/výměna baterie dálkového ovladače“.

### **Ochrana životního prostředí a udržitelnost**

Vynechali jsme všechny zbytečné obaly a připravujeme Je to ekologické a udržitelné.

---

# Ochranné známky

---



Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností TTE Corporation je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

---



Patenty společnosti DTS naleznete na adrese . Vyrobeno na základě licence společnosti DTS, Inc. (pro společnosti se sídlem v USA/Japonsku/Tchaj-wan, Čína) nebo na základě licence společnosti DTS Licensing Limited (pro všechny ostatní společnosti). DTS, DTS:X, logo DTS:X, DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi a loga DTS Play-Fi a Play-Fi jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích. © 2022 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.

---



K ovládání tohoto reproduktoru s podporou AirPlay 2 je vyžadován systém iOS 11.4 nebo novější. Apple, AirPlay, iPad, iPad Air, iPad Pro a iPhone jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích.

---



Použijte svůj telefon, tablet nebo počítač jako dálkové ovládání pro Spotify. Jak na to, přejděte na stránku [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect). Software Spotify podléhá licencím třetích stran, které najdete zde: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



Google a Chromecast built-in jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

---



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Přijaté ochranné známky HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.

---



Google a Chromecast built-in jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

---

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.

---



Amazon, Alexa a všechna související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon.com, Inc. nebo jejich přidružených společností.

# 7 Nejčastější dotazy

## Bez síly

- Ujistěte se, že napájecí kabel střídavého proudu a vstupní konektor střídavého proudu jsou správně připojeny.
- Ujistěte se, že je k dispozici napájení.
- Zkontrolujte, zda je soundbar zapnutý.

## Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda je audiokabel připojen k zařízení Soundbar a k vašemu zařízení.
- Ujistěte se, že jste vybrali správný zdroj.
- Stisknutím tlačítka nahoru zvýšíte úroveň hlasitosti.
- Ujistěte se, že zařízení Soundbar není ztlumeno.

## Tichý hlas

- Pomocí dálkového ovladače upravte hlasitost.
- Může se spustit noční režim, stiskněte  a použijte tlačítko up/down (nahoru/dolů) pro ukončení nočního režimu.

\* V nočním režimu nelze vybrat jiné ekvalizéry.

## Dálkový ovladač nefunguje.

- Ujistěte se, že jste vybrali správný zdroj.
- Ujistěte se, že vzdálenost dálkového ovládání a zařízení Soundbar je v provozním dosahu.
- Ujistěte se, že je baterie správně vložena a funguje.
- Ujistěte se, že je dálkový ovladač blízko snímače dálkového ovládání zařízení Soundbar.

## Slyším zkreslený zvuk.

- Ujistěte se, že jsou všechny kabely správně připojeny.
- Ujistěte se, že jste vybrali správný zdroj.
- Pokud přehráváte zvuk z televizoru, ujistěte se, že je televizor ztlumený.

## V zařízení Bluetooth nemohu najít název Bluetooth tohoto soundbaru.

- Ujistěte se, že je na vašem zařízení Bluetooth aktivována funkce Bluetooth.
- Ujistěte se, že je zařízení Soundbar spárováno se zařízením Bluetooth.

Podpora TCL:

Navštivte prosím [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

---

# JSME PŘIPRAVENI POMÁHAT

**kontaktujte nás nejprve  
s případnými dotazy**



**DÁVEJTE POZOR PŘI  
VYJÍMÁNÍ soundbaru**

Copyright © 2022 TCL. Všechna práva  
vyhrazena.

CS\_X937U\_EU\_UM\_V1.0\_20220914

